



3003 Berna, Svizzera
USAV / flo

Alle Cancellerie di Stato dei Cantoni e alla
Cancelleria del Governo del Principato del
Liechtenstein secondo l'elenco allegato

Riferimento: 2014-03-24/8
Vostro riferimento:
Collaboratore responsabile: flo
Berna, il 28 aprile 2014

Tre nuove ordinanze dell'USAV nell'ambito della protezione degli animali.

Indagine conoscitiva

Onorevoli Consigliere di Stato,
Onorevoli Consiglieri di Stato,
Gentili Signore, egregi Signori,

nell'ambito dell'indagine conoscitiva vi sottoponiamo gli avamprogetti delle seguenti ordinanze e i relativi commenti per una presa di posizione:

- ordinanza sulla protezione degli animali nell'allevamento,
- ordinanza sulla detenzione di cani e animali da compagnia,
- ordinanza sulla detenzione di animali selvatici.

Segue una panoramica delle nuove ordinanze:

Ordinanza sulla protezione degli animali nell'allevamento

L'ordinanza del 23 aprile 2008 sulla protezione degli animali (OPAn) prescrive che l'allevamento deve mirare all'ottenimento di animali sani, privi di caratteristiche lesive della loro dignità. Con l'ordinanza sulla protezione degli animali nell'allevamento si intende concretizzare questo principio. La nuova normativa elenca le caratteristiche ereditarie suscettibili di compromettere il benessere degli animali, contiene i criteri per la categorizzazione degli aggravi e stabilisce quali animali possono essere impiegati negli allevamenti.

Ufficio federale della sicurezza alimentare e
di veterinaria USAV
Fabien Loup
Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna, Svizzera
Tel. +41 31 323 85 70
fabien.loup@blv.admin.ch
www.usav.admin.ch

Ordinanza sulla detenzione di cani e animali da compagnia

Le disposizioni relative alla detenzione di cani concernono, per esempio, la detenzione degli animali in locali chiusi o nelle automobili. I cani devono avere sufficiente spazio nell'auto per stare in piedi, girarsi e sdraiarsi. I cani che sono tenuti in un'economia domestica non possono, di regola, essere lasciati da soli per più di sei ore consecutive durante il giorno in locali senza possibilità di uscita. L'ordinanza fissa anche dimensioni minime in deroga all'OPAn per i box delle pensioni per cani.

Ordinanza sulla detenzione di animali selvatici

L'ordinanza contiene requisiti in materia di parchi per cervi, ratiti e quaglie e prescrive l'allestimento degli acquari. Precisa le condizioni di detenzione per gli animali da circo durante le tournées e contiene inoltre un elenco di serpenti velenosi non pericolosi per i quali, ai sensi dell'OPAn, la detenzione non è soggetta ad autorizzazione.

Rinunciamo a inviarvi la documentazione relativa all'indagine conoscitiva in forma cartacea. L'intera documentazione è disponibile sui siti Internet seguenti:

d: www.blv.admin.ch/aktuell/01012/index.html?lang=de

f: www.blv.admin.ch/aktuell/01012/index.html?lang=fr

i: www.blv.admin.ch/aktuell/01012/index.html?lang=it

Se necessario, la documentazione cartacea può essere richiesta all'indirizzo seguente:

Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria, sig.ra Margot Berchtold, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna / tel. 031 323 85 16 / e-mail: Margot.Berchtold@blv.admin.ch

Vi invitiamo a farci pervenire il vostro parere entro il

28 luglio 2014

Dopo la conclusione dell'indagine conoscitiva, le prese di posizione pervenute ci saranno pubblicate in Internet. Ai sensi della legge sull'eliminazione di svantaggi nei confronti dei disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili senza difficoltà. Vi preghiamo di utilizzare il modulo in formato Word disponibile all'indirizzo Internet sopraindicato e di inviarlo elettronicamente a: margot.berchtold@blv.admin.ch oppure per posta al seguente indirizzo: Ufficio federale di veterinaria, sig.ra Margot Berchtold, Schwarzenburgstrasse 15, 3003 Berna.

Cordiali saluti



Hans Wyss
Direttore

Allegati: Elenco dei destinatari

Drei neue Verordnungen des BLV im Bereich Tierschutz / Anhörung

Trois nouvelles ordonnances de l'OSAV dans le domaine de la protection des animaux

Tre nuove ordinanze dell'USAV nell'ambito della protezione degli animali / indagine conoscitiva

Liste der Adressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

- Département des affaires régionales de l'économie et de la santé,	Genève
- Département de la sécurité et de l'environnement,	Lausanne
- Département de l'économie,	Neuchâtel
- Département de l'économie et de la Coopération,	Delémont
- Departement für Inneres und Volkswirtschaft,	Frauenfeld
- Departement des Innern,	Schaffhausen
- Departement des Innern,	Schwyz
- Departement des Innern und der Volkswirtschaft,	Chur
- Département des transports, de l'équipement et de l'environnement,	Sion
- Departement für Finanzen und Gesundheit,	Glarus
- Departement für Gesundheit und Soziales,	Aarau
- Departement für Volks- und Landwirtschaft,	Herisau
- Dipartimento della sanità e della socialità,	Bellinzona
- Direction de l'intérieur, de l'agriculture et des forêts,	Fribourg
- Gesundheits- und Sozialdepartement,	Luzern
- Gesundheit und Soziales,	Stans
- Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion,	Altdorf
- Gesundheitsdepartement,	Basel
- Gesundheitsdepartement,	St. Gallen
- Gesundheitsdirektion,	Zug
- Gesundheitsdirektion,	Zürich
- Land- und Forstwirtschaftsdepartement,	Appenzell
- Sicherheits- und Gesundheitsdepartement,	Sarnen
- Volkswirtschaftsdepartement,	Solothurn
- Volkswirtschafts- und Sanitätsdirektion,	Liestal
- Volkswirtschaftsdirektion,	Bern
- Ressort Gesundheit,	FL-Vaduz

2. Interessierte Kreise / milieux concernés / cerchie interessate

- ACUSA,	Coppet
- AGORA Ass. des groupements et organisations romands de l'agriculture,	Lausanne
- AGRIDEA Lindau,	Lindau
- Allg. Schweizerischer Jagdschutz-Verband (ASJV),	Embrach
- Appaloosa Horse Club Switzerland,	Saland-Dillhaus
- Arbeitsgemeinschaft für das Jagdhundewesen,	Zürich
- Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter (ASR),	Zollikofen
- Ass. prof. romande d'établissements zoologiques (APREZ),	Genève
- Ass. romande des éleveurs de chiens de race,	Les Hauts-Geneveys
- Ass. Romande pour la Form. des Gardiens d'Animaux (ARFGA),	Les Vieux-Prés

- Ass. suisse romande des pêcheurs professionnels ASRPP,
 - AVIFORUM,
 - Braunvieh Schweiz,
 - Cavalo Lusitano Switzerland,
 - Circus Monti AG,
 - Circus Nock AG,
 - Circus Royal Betriebs GmbH,
 - Deutsche Ges. für Herpetologie und Terrarienk. (DGHT),
 - DIANA SUISSE,
 - EXOTIS Schweiz,
 - Fédération d'élevage de la race d'Hérens,
 - Fédération des sélectionneurs de bétail bovin,
 - Federazione cacciatori ticinesi,
 - Förderverein Schweizer Kleinterrassen,
 - Forschungsinstitut für biologischen Landbau FiBL,
 - GalloSuisse,
 - Gebrüder Knie Schweizer National-Circus AG,
 - Genossenschaft Prosus,
 - Genossenschaft Swissherdbook,
 - Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte GST,
 - Gesundheitsdienst für Kleinwiederkäuer BGK,
 - Gesundheitsdienst RGD,
 - Gruppe Wolf Schweiz (GWS),
 - Helvetischer Katzenverband,
 - Herdenschutz Hunde Klub Schweiz,
 - Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften HAFL,
 - IG Zwergziegen,
 - Institut für angewandte Ethologie und Tierpsychologie,
 - Interessengemeinschaft für das Maultier IG Maultier,
 - Islandpferdevereinigung Schweiz,
 - Jagd Schweiz,
 - Jagd- und Fischereiverwalterkonferenz,
 - KAGfreiland,
 - Kleintiere Schweiz,
 - Konsumentenforum kf,
 - Lipizzaner Verband Schweiz,
 - Mutterkuh Schweiz,
 - Nationales Geflügelzentrum, NGZ GmbH,
 - Neuweltkameliden Schweiz,
 - PARUS,
 - Pinto Zuchtverein Schweiz,
 - Pro Specie Rara,
 - Rassegeflügel Schweiz,
 - Rassekaninchen Schweiz,
 - Rat der Eidgenössischen Technischen Hochschulen,
 - Schildkröten Interessengemeinschaft Schweiz (SIGS),
 - Schweinegesundheitsdienst SGD,
 - Schweizer Jäger,
 - Schweizer Tierschutz STS,
 - Schweizerische Falknervereinigung,
 - Schweizerische Geflügelproduzenten,
 - Schweizerische Gesellschaft für Tierschutz,
 - Schweizerische Interessengemeinschaft der Esselfreunde SIGEF,
 - Schweizerische Kynologische Gesellschaft SKG,
 - Schweizerische Milchschaafzuchtgenossenschaft,
- Môtier
 - Zollikofen
 - Zug
 - Äugstertal
 - Wohlen
 - Oeschgen
 - Lipperswil
 - Rümlang
 - Jeuss
 - Läufelfingen
 - Sion
 - Yverdon-les-Bains
 - Gordola
 - Zofingen
 - Frick
 - Zürich
 - Rapperswil
 - Weinfelden
 - Zollikofen
 - Thörishaus
 - Herzogenbuchsee
 - Lindau
 - Hinterkappelen
 - Hermetschwil-Staffeln
 - Häggligen
 - Zollikofen
 - Giswil
 - Hirzel
 - Wichtrach
 - Flims-Dorf
 - Stampa
 - Zürich
 - St. Gallen
 - Zofingen
 - Bern
 - Triengen
 - Brugg
 - Kirchlindach
 - Salez
 - Gerlafingen
 - Braunau
 - Aarau
 - Niedergösgen
 - Gonten
 - Zürich
 - Bubendorf
 - Sempach
 - Seewis Dorf
 - Basel
 - Schönenwerd
 - Grünenmatt
 - Zürich
 - Wohlen
 - Bern
 - Schwarzenburg

- Schweizerische Stiftung zur Förderung der Geflügelzucht und -haltung,	Zollikofen
- Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Ethologie,	Hinterkappelen
- Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Tierschutz STVT,	Schaffhausen
- Schweizerische Tierärztliche Vereinigung für Verhaltensmedizin STVV,	Wangen bei Olten
- Schweizerische Vereinigung der Ammen- und Mutterkuhhalter SVAMH,	Brugg
- Schweizerische Vereinigung der Fischereiaufseher (SVFA),	Chur
- Schweizerische Vereinigung der Hirschhalter,	Lindau
- Schweizerische Vereinigung für Kleintiermedizin SVK,	Frutigen
- Schweizerische Vereinigung für Pferdemedizin SVPM,	Zürich
- Schweizerische Vereinigung für Schweinemedizin SVS,	Rickenbach
- Schweizerische Vereinigung für Tierzucht,	Posieux
- Schweizerische Vereinigung für Wild-, Zoo- und Heimtiermedizin,	Hünenberg
- Schweizerische Zuchtgenossenschaft für Arabische Pferde,	Merlischachen
- Schweizerischer Bauernverband (SBV), Union suisse des paysans (USP), Unione svizzera dei contadini (USC),	Brugg
- Schweizerischer Dachverband der Aquarien- und Terrarienvereine,	Villmergen
- Schweizerischer Fischerei-Verband,	Bern
- Schweizerischer Fleckviehzuchtverband,	Zollikofen
- Schweizerischer Freibergierzuchtverband FSFM,	Avenches
- Schweizerischer Friesenpferde Verband SFV,	Oberägeri
- Schweizerischer Haflingerverband,	Avenches
- Schweizerischer Hinterwälderzuchtverein SHZ/ASH,	Oberfrittenbach
- Schweizerischer Kanarien- und Ziervogelzüchterverband SKZV,	Rütihof
- Schweizerischer Kynologischer Verband,	Pampigny
- Schweizerischer Schäferhundclub,	Bülach
- Schweizerischer Schafzuchtverband,	Niederönz
- Schweizerischer Verband des Berberpferdes,	Staffelbach
- Schweizerischer Verband für die Berufsbildung in Tierpflege (SVBT),	Luzern
- Schweizerischer Verband für Ponys und Kleinpferde,	Pfäffikon
- Schweizerischer Verein der Züchter des Pferdes reiner spanischer Rasse,	Bern
- Schweizerischer Verein zur Erhaltung und Förderung der reinen Simmentaler-Fleckviehrasse SVS,	Zell
- Schweizerischer Holsteinzuchtverband,	Posieux
- Schweizerischer Viehhändler-Verband,	Chur
- Schweizerischer Wasserbüffelnzuchtverein SWBZV,	Schangnau
- Schweizerischer Ziegenzuchtverband,	Bern
- Selecstar SA,	Puplinge
- Société Genevoise pour la Protection des Animaux,	Bernex
- Société Vaudoise pour la Protection des Animaux SVPA,	Lausanne
- Stiftung für das Tier im Recht,	Zürich
- Stiftung für Konsumentenschutz SKS,	Bern
- Suisseporcs ,	Sempach
- Swiss Angus Club,	Bergdietikon
- Swiss Paint Horse Association SPHA,	Busswil b. Büren
- Swiss Quarter Horse Association SQHA,	Löhningen
- Swissgenetics,	Zollikofen
- Syndicat d'élevage du Poney Romand,	Pont-la-Ville
- Tierschutz beider Basel TBB,	Basel
- Union Canine Suisse ,	Lausanne
- Verband der Hundesalons und Tierheime (VHT),	Littau
- Verband Schweizer Hundeschulen,	Azmoos
- Verband Schweizerischer Pferdezuchtorganisationen VSP,	Staffelbach
- Verband Schweizerischer Sicherheitsdienstleistungs-Unternehmen,	Zollikofen
- Verband Zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz VZFS,	Basel
- Verein fair-fish,	Winterthur

- Verein gegen Tierfabriken, Schweiz (VgT),
- Verein Herdenschutzhunde Schweiz,
- Verein Special Color Schweiz,
- Verein Therapiehunde Schweiz,
- Vereinigung der Schweizer Kantonstierärztinnen und Kantonstierärzte VSKT,
- Vereinigung Schweizerischer Straussenvogelhalter,
- Vetsuisse Bern,
- Vetsuisse Zürich,
- Vier Pfoten,
- Ziervögel Schweiz,
- Zoo Schweiz,
- Züchterverein für ursprüngliches Nutzgeflügel (ZUN),
- Zuchtverband „Cheval Suisse“,
- Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH ,
- Zürcher Tierschutz,

Tuttwil
Lausanne
Kallern
Neuheim

Bern
Läufelfingen
Bern
Zürich
Zürich
Lengnau
Liebefeld
Neukirch an der Thur
Châtillon
Avenches
Zürich